Manual 817

HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!
Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizze meg ezt az útmutatót. A terméken, a termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe.
A lámpatestek összeszerelését a mellékelt ábra segíti.
X: Ha a külső hajlékony kábel megsérül, csak ugyanolyan típusú kábellel lehet kicserélni, amit a gyártótól kell beszerezni.
A termék csak beltéri használatra alkalmas.
A gyártó a szakszerűtlen bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget.
A lámpatest tisztításához ne használjon tisztító- vagy súrolószert és kerülje el, hogy folyadék jusson az elektromos alkatrészekre.
Hordozható lámpatest.
Ez a lámpatest nem gyermekjátékˇ! Gyermekek csak kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják.
LED fényforrást tartalmaz
A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényforrások nem cserélhetők!
A LED fényforrások élettartamának végén a lámpatest cserije szükséges.
Hulladék hasznosítás
A szelektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elkülönítetten kell gyűjteni, tehát települési hulladékkal együtt nem helyezhető el azonos gyűjtőedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, kereskedelmi szennyeződéseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészséget és életet. Települési hulladékként nem ártalmatlanítható.

Ne dobja a lámpát a háztartási hulladék közé
Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézetet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében.
A lámpatest fényerőszabályozóval történő működtetésre nem alkalmas.
Egészségének megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontaktust a világító LED diódákkal.
Összeszerelés:
1. Helyezze a terméket vízszintes sík felületre.
2. Távolítsa el a diszkupakot és a tartálytól lezáró dugót
3. Ontse a tartályba a tasakban található dekorpelletet
4. Töltse fel a tartályt desztillált vízzel a megjelölt pontig
5. Zárja le az tartályt a dugóval és helyezze vissza a diszkupakot
6. Csatlakozza a terméket a mellékelt USB kábellel 5V DC tápfeszültséghez
Ne mozgassa és rázza a lámpát működés közben. Szíjlárd, vízszintes sík felületen üzemeltesse.
Termékenik minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)
Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Származási hely: Kína

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!
For your safety, mount and put the light fitting into operation based on these instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.
The attached drawing should be used when the light fittings are mounted.
X: If the outer flexible cable is damaged, it may only be changed to a cable of the same type that must be purchased from the producer.
The product is only suitable for inside usage.
The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.
Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts.
Portable light fitting.
The apparatus must not be used as a child's toy for children under 14 years old.
LED included
Do not open the product! LED light sources are not replaceable
At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced.
Waste disposal
The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate enviromentally-friendly waste disposal.
The lamp is not designed for dimmer
LED light -source, please do not stare at lights for long time!
Assembly:
1. Place the product on a horizontal surface
2. Remove the ornamental caps and the plug sealing the tank
3. Pour the decorative beads from the sachet into the tank
4. Fill the tank with distilled water to the level marked
5. Seal the tank with the plug and replace the ornamental caps
6. Connect the product to a 5V DC power supply using the enclosed USB cable
Do not move or shake the lamp during operation. Operate it on a stable and flat level.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Place of Origin: China

DE - BEDIENUNGS,-UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!
Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden.
Bei der Montage der Leuchtkörper hilft die beigelegte Abbildung.
X: wenn das äußere flexible Kabel verletzt ist, dann darf es nur mit einem Kabel desselben Typs ersetzt werden, welches von dem Hersteller zu beziehen ist
Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen.
Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.
Zur Reinigung des Lichtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs,-oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen.
Tragbarer Lichtkörper
Das Geraet darf nicht zu Spielzwecken von Kindern unter 14 Jahren angewendet werden.
Enthält eine LED-Lichtquelle.
Öffnung des Produktes ist verboten! Die LED-Lichtquellen sind nicht verwechselbar.
Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgewechselt werden.
Entsorgung
Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.

Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem Hausmüll.
Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.
Die Lampe ist für Benutz mit Lichtstaerkeregler nicht geeignet!
Für Ihre Gesundheitsvorsorge bitte vermeiden Sie den nachhaltigen Augenkontakt mit den LED-Lichtquellen!
Zusammenstellen:
1. Legen Sie das Produkt auf eine waagerechte Oberfläche.
2. Entfernen Sie den Dekoverschluss und den Stöpsel, der den Behälter verschließt.
3. Füllen Sie die Dekoperlen aus dem Beutel in den Behälter.
4. Füllen Sie den Behälter bis zur Markierung mit destilliertem Wasser auf.
5. Verschließen Sie den Behälter mit dem Stöpsel und setzen Sie den Dekoverschluss wieder auf.
6. Schließen Sie das Produkt mit dem beigelegten USB-Kabel an ein 5V DC-Netzteil an.
Die Lampe soll im Betrieb nicht bewegt, geschüttelt werden. Benützen Sie sie auf einer festen, waagerechten, ebenen Fläche.
Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Herkunftsort: China

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent etre réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent etre identifiées et les écritures d'avertissement doivent etre observées.
Le dessin inclu aide dans le montage des montage lampe.
X: Si le cable souple extérieur est endommagé, il ne peut etre changé qu'à un cable de meme type qui doit etre acheté du producteur
Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure
Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les régles
Ne pas utiliser des détergeants ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques
Montage lampe portable
L'appareil ne doit pas etre utilisé pour jouer par les enfants ayant moins que 14 ans.
Il contient une source de lumière LED
Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.
Elimination
Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
Cette lampe ne peut pas être utilisée avec un variateur d'intensité.
Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.
Asszemballage:
1. Placez le produit sur l'horizontal.
2. Retirez le bouchon de décoration et le bouchon du réservoir.
3. Versez les granulés de décoration du sachet dans le réservoir.
4. Remplissez le réservoir d'eau distillée jusqu'au niveau indiqué.
5. Fermez le réservoir avec le bouchon et remettez en place le bouchon de décoration.
6. Raccordez le produit avec le câble USB livré à la tension d'alimentation 5V DC.
Ne mouvez et agitez pas la lampe pendant le fonctionnement. Pendant le fonctionnement posez-la sur une plane surface horisontale.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)
Importateur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Lieu d'origine : Chine

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!
Pro Vaši bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle přiloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jak výrobku, tak i v jeho návodu.
Montáž lampy usnadňuje přiložený obrázek.
X: Pokud vnější pružný kabel se poškodí, tak to lze nahradit jenom se stejným kabelem, což se dá obstarat od výrobce.
Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech.
Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklých z neodborného zprovoznění a používání výrobku.
Při čištění lampy nepoužívejte žádné čistící nebo jiné chemické přípravky a vyhýbejte se zasažení elektrických jednotek tekutinou.
Přemístitelná lampa
Tato lampa není hrou pro děti! Děti ji mohou používat pouze s dozorem dospělých.
Obsahuje světelný zdroj LED
Neotvírejte výrobek! LED světelný zdroj není vyměnitelný.
Po skončení životnosti světelných LED zdrojů je nutná výměna celého svítidla.
Využití odpadu
Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být vhazován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netříděný komunální odpad.

Nevyhazujte lampu mezi smetí domácnosti
Informujte se u místní instituce hospodaření s odpadky, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu
Svítidlo není určeno pro stmívače.
Nedívejte se prosím delší čas přímo do LED světelného zdroje.
Montáž:
1. Produkt položte na vodorovnou plochu.
2. Sejměte ozdobný uzávěr a zátku uzavírající nádobu.
3. Do nádoby nasypte ze sáčku dekorační kuličky.
4. Nádobku naplňte do označené úrovně destilovanou vodou.
5. Nádobu uzavřete zátkou a vraťte zpátky na místo ozdobný uzávěr.
6. Produkt zapojte do zdroje napětí v hodnotě 5V DC, použijte USB kabel dodávaný v příslušenství.
Nehýbejte a netřepejte lampou během provozu. Provozujte ji na pevné vodorovné ploše.
Naše výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598)
Dovozce: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa. 5. Místo původu: Čína

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETĽOVACIEHO TELESA.
V záujme Vašej bezpečnosti preveďte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozorňujúce nápisy.
K zmontovaniu osvetľovacieho telesa napomáha aj priložený obrázok.
X: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže sa vymeniť iba káblom takého istého typu, ktorý treba zabezpečiť od výrobcu.
Výrobok je určený na používanie len v interiéri.
Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy vyplývajúce z neodborne prevedeného zapojenia a neodborného používania.
K čisteniu osvetľovacieho telesa nepoužívajte čistiacu tekutinu, alebo čistiaci prášok a treba predísť k tomu, aby sa tekutina dostala na elektrické súčiastky.
Prenosné osvetľovacie teleso.
Teleso lampy nie je hračka! Deti ho môžu používať len pod dozorom dospelej osoby
Obsahuje zdroj svetla LED
Kryt svietidla neotvárať! LED nie je možné vymeniť.
Na konci životnosti LED svetelných zdrojov je potrebné lampu vymeniť.
Recyklácia odpadu
Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, t.j. nemôže byť vhadzovaný do jednej nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrozovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako netriedený komunálny odpad.

Nezahodne lampu medzi domáci odpad
Informujte sa od miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadku v záujme ochrany životného prostredia
Svietidlo nie je možné použiť so stmievačom.
V záujme Vášho zdravia vyhýbajte sa dlhodobému pozeraniu na LED diodové svietidlo.
Zmontovanie:
1. Umiestnite produkt na vodorovnú plochu
2. Odstráňte ozdobný vrchnák a zátku uzatvárajúcu nádržku
3. Nasypte do nádržky dekoračné pelety zo sáčku
4. Naplňte nádržku destilovanou vodou po označený bod
5. Uzatvorte nádržku zátkou a umiestnite naspäť ozdobný vrchnák
6. Pripojte produkt prostredníctvom priloženého USB kábla k napájaciemu napätiu 5V DC
Neuvádzajte lampu do pohybu, netrepte ju v priebehu fungovania. Lampu postavte za účelom prevádzkovania na vodorovnú, pevnú plochu.
Naše výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598)
Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Miesto pôvodu: Čína

PL -INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!
W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi.
Przy montażu lampy pomocny jest załączony rysunek.
X: Jeżeli zostanie uszkodzony zewnętrzny, giętki kabel, to można go wymienić jedynie na kabel takiego samego typu pochodzący od producenta.
Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania.
Do czyszczenia lampy nie należy używać środków czyszczących, ani też szorujących i należy dbać o to, aby płyn nie dostał się do jej elektrycznych części.
Lampa przenośna.
Uwaga! Urządzenie elektryczne! Nie jest przeznaczona do zabawy dla dzieci ponizej lat 14-stu.
zawiera źródło energii LED
Nie otwierać oprawy. Źródła światła LED nie są wymienne!
Lampę należy wymienić w całości, gdy zakończy się okres żywotności diod LED.
Sposób postępowania z odpadami
Symbol selektywnej zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrażać zdrowiu i życiu ludzkiemu. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.

Nie wolno wyrzucać lampy do pojemnika na odpady pochodzące z gospodarstwa domowego
Zapytać instytucję zajmującą się utylizacją odpadów, w celu ekologicznego wykorzystanie odpadów
Oprawa nie współdziała z regulatorem natężenia światła
Ze względów zdrowotnych zalecane jest unikanie dłuższego kontaktu wzroku ze świecącymi diodami LED
Montaż
1. Ustaw urządzenie na poziomej powierzchni
2. Usuń ozdobną pokrywkę i korek zamykający pojemnik
3. Wsyp perełki dekoracyjne znajdujące się w torebce
4. Napełnij pojemnik wodą do zaznaczonej wysokości
5. Zamknij pojemnik korkiem i załóż z powrotem pokrywkę
6. Podłącz urządzenie do źródła napięcia stałego 5V przy pomocy kabla USB znajdującego się w komplecie
Nie poruszać i nie wstrząsać lampą w czasie gdy jest eksploatowana. Należy eksploatować ją na twardym, poziomym i równym podłożu.
Nasze produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598)
Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Miejsce pochodzenia: Chiny

UA - КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ СВІТИЛЬНИКА!
Заради Вашої безпеки монтаж та вид в експлуатацію світильника проводьте на основі даного керівництва. Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожнити малюнки на продукції, на табліці даних та приведених в керівництві. Зверяйте увагу на запобіжні надписи.
Збір світильника проводиться за допомогою схеми-малюнка.
X: якщо зовнішній гнучкий кабель пошкодився, то замінити можна тільки готожнього типу кабелем, який потрібно придбати від виробника.
Продукція придатна тільки для експлуатації в приміщеннях.
Виробник не несе відповідальності за можливі пошкодження, які виникли при не професійному монтажу чи не відповідному використанні.
При чищенні світильника не використовуйте порошки та інші засоби чищення, не допускайте попадання води на електричні елементи.
Мобільний світильник.
Ця лампа не дитяча іграшка. Дітям можуть використовувати її тільки під наглядом дорослих.
Джерело світла LED
Корпус лампи не відкривати. Джерело світла LED не можуть бути замінені.
Після закінчення терміну служби світлодіодних лампочок світильник необхідно замінити.
Утилізація непридатного світильника
Знак роздільного збору відходів означає, що продукт має сортуватись, тобто, його не можна поміщати в один контейнер із побутовими відходами. Використовуваний продукт може містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які можуть забруднювати довкілля та загрожувати здоров'ю та життю людей. Його не можна викидати як несортовані побутові відходи.

Не викидуйте світильник у смітник разом із побутовим сміттям
Інформуйтеся у місцевому підприємстві по переробці вторинної сировини про можливості переробки непридатних світильників
Лампа не придатна для експлуатації з використанням регулятора потужності світла.
Для збереження здоров'я не рекомендується довготривалий контакт очей з промінями діодів LED
Складання:
1. Помістіть продукт на горизонтальну поверхню
2. Зніміть декоративний ковпачок та заглушку бачка
3. Всипайте у бачок декоративні гранули, що знаходяться у мішечку
4. Наповніть бачок дистильованою водою до вказаної мітки.
5. Закрийте бачок заглушкою і поставте на місце декоративний ковпачок
6. Підключіть пристрій через доданий USB-кабель до джерела живлення постійного струму 5 В
Не рухайте та не трясіть лампою під час її експлуатації. Експлуатуйте на твердій та горизонтальній поверхні.
Продукція в кожному випадку задовільняє умови Європейського розпорядження (EN 60598)
Імпортер: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Місце виробництва: Китай

RO - INDICAȚII CU PRIVIRE LA FOLOSIREA ȘI MANIPULAREA CORPULUI DE ILUMINAT!
Pentru siguranta Dumneavoastră vă rugăm să montați și să puneți în folosință corpul de iluminat potrivit indicațiilor prezente. Vă rugam să păstrați prezentele indicații. Vă rugăm să identificați desenele care sunt trecute de produs, pe tabelul produsului și în indicațiile de utilizare, vă rugăm să țineți cont de inscripțiile de avertizare.
Asamblarea corpului de iluminat este ajutată de imagineа alăturată.
X : Dacă cablul flexibil din interior se deteriorează, poate fi schimbat doar cu un cablu identic, care poate fi procurat de la producător.
Produsul este potrivit pentru folosirea în incinte.
Producătorul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului.
Pentru curățirea corpului de iluminat nu folosiți soluție de curățat sau care zgârie și evitați ajungerea apei în piesele componente electrice.
Corp de iluminat mobil.
Această lampă nu este o jucărie!A se utiliza de către copii numai sub supravegherea adulților.
Conține sursă de lumină LED
Sursa de lumină LED nu se schimbă.
La sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină LED, lampa trebuie înlocuită.
Reciclarea deșeurilor
Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul uzat poate conține substanțe periculoase, amestecuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate casa ca deșeuri municipale nesortate.

Nu aruncați lampa între deșeurile casnice
Întrebați autoritățile locale însărcinate cu tratarea deșeurilor în legătură cu folosirea deșeurilor în mod nepoluant.
Nu se recomandă folosirea cu regulator de intensitate de lumină.
Pentru sănătatea Dvs evitați contactul vizual îndelungat cu diodele iluminatoare LED.
Montare:
1. Așezați produsul pe o suprafață orizontală.
2. Îndepărtați capacele ornamentale și dopul sigiliu de pe rezervor.
3. Turnați perlele decorative din săculeț în rezervor.
4. Umpleți rezervorul cu apă distilată până la semn.
5. Sigilați rezervorul cu dopul și reașezați capacele ornamentale.
6. Conectați produsul la o sursă de curent 5V DC cu ajutorul cablului USB.
Nu mișcați și nu scuturați lampa în timpul funcționării.Folosiți lampa numai pe suprafețe netede și solide.
Produsele corespund în totalitate prevederilor Europene corespunzătoare. (EN 60598)
Importator: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Origine: China

SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU I RUKOVANJE.
Radi Vaše bezbednosti, montažu i rukovanje izvršite na osnovu uputstva. Uputstvo sačuvati. Identifikujte slike, kriptograme, koje se nalaze na proizvodu, specifikacionoj ploči i u uputstvu, pridržavajte se upozorenja.
Sastavljanje lampe izvršit prema priloženoj slici.
X: Ako je spoljni fleksibilni kabel oštećen, treba je zameniti istim kablom, koji se može nabaviti kod proizvođača.
Proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu.
Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja.
Prilikom čišćenja lampe nemojte koristiti sredstvo za čišćenje i ribanje. Pazite da voda ne dodir sa električnim delovima.
Mobilna lampa.
Ova lampa nije dečja igra! Deca je mogu koristiti isključivo pod kontrolom odraslih!
Sadrži LED svetlosni izvor
LEDsijalice nije moguće zameniti, ne otvorite proizvod
Na kraju životnog veka LED izvora svetlosti, potrebno je zameniti svetiljku.
Otpadni materijal
Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagaditi životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.

Ne bacajte lampu u komunalni otpad
Interesujte se kod lokalne firme za sakupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala
Svetiljku ne može se koristiti sa regulatorom za jačinu svetlosti
Zbog očuvanje zdravlje nemojte da gledate dugotrajno u svetloriginalne LED diode
Montaža:
Postavite proizvod na vodoravnu površinu.
Skinite ukrasni poklopac i izvucite čep rezervoara.
Sipajte dekorativne perlice iz kesice u rezervoar.
Napunite rezervoar destilovanom vodom do oznake na posudi
Zatvorite rezervoar čepom i u vratite ukrasni poklopac
Priključite uređaj na napon od 5V DC koristeći priloženi USB kabl.
Tokom rada ne micati ili tresti lampu. Koristiti na čvrstoj, vodoravnoj podlozi.
Proizvodi u svakom pogledu odgovaraju određenim propisima Evropske Unije. (EN 60598)
Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina

HR - UPUTSTVO ZA UPORABU I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM!
Radi Vaše sigurnosti, montažu i korištenje rasvjetnog tijela vršite na osnovu uputstva. Uputstvo čuvati. Identificirajte slike, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji proizvoda i u uputstvu, pridržavajte se upozorenja.
Kod sastavljanja rasvjetnih tijela pomaže priložena slika.
X: Ako je vanjski savitljivi kabel oštećen, treba ga zamijeniti kabelom istog tipa, koji se može nabaviti od proizvođača.
Proizvod je namijenjen samo za uporabu u unutarnjim prostoru.
Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja.
Za čišćenje rasvjetnog tijela nemojte koristiti sredstvo za čišćenje ili ribanje, pripazite da voda ne dode u električne dijelove.
Prijenosno rasvjetno tijelo.
Ovo rasvjetno tijelo nije dječja igračka! Djeca je mogu koristiti samo pod nadzorom odraslih!
Sadrži LED izvor svjetlosti
Nemojte otvarati rasvjetno tijelo. LED izvore svjetlosti nije moguće zamijeniti!
Na kraju životnog vijeka LED izvora svjetlosti, potrebno je zamijeniti svjetiljku.
Reciklaža otpada
Simbol za odvojeno prikupljanje otpada znači da se proizvod mora prikupiti odvojeno, odnosno, ne može se staviti u isti spremnik s općim otpadom. Korišteni proizvod može sadržavati opasne tvari, mješavine i sastojke koji mogu zagaditi okoliš i posljedično ugroziti ljudsko zdravlje i život. Ne može ga se odložiti kao nerazvrstani komunalni otpad.

Ne bacajte lampu u kućni otpad
Interesirajte se kod lokalne institucije za prikupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala
Rasvjetno tijelo nije pogodno za korištenje s regulatorom jakosti svjetla.
U interesu zaštite vašeg zdravlja izbjegavajte dugo gledanje u LED svjetleće diode!
Montiranje
Postavite proizvod na horizontalnu površinu
Uklonite ukrasni poklopac i izvucite čep spremnika
Ulijte ukrasne kuglice iz vrećice u spremnik
Napunite spremnik destiliranom vodom do oznake na posudi
Zatvorite spremnik čepom i vratite ukrasni poklopac
Priključite uređaj putem priloženog USB kabela na napon od 5V DC.
Tijekom rada ne micati ili tresti lampu. Koristite ju na čvrstoj, vodoravnoj podlozi.
Naši proizvodi u svakom pogledu odgovaraju odnosnim propisima Europske Unije. (EN 60598)
Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Zemlja porijekla: Kina

SL - NAVODILO ZA UPORABO IN UPRAVLJANJE S SVETILKO!
V interesu vaše varnosti po navodilu montirajte in stavite svetilko v obrat. Obranite to navodilo. Identificirajte slike navajane na izdelku, na deklaraciji izdelka in v navodilu za uporabo, upoštujte svarilne napise.
Pri sestavitvi svetilke pomagajo priložene slike
X: Ce se poškoduje zunanji gibki kabel, lahko se zamenja le s kabelom iste vrste, kar je za nabava od proizvajalca
Izdelek je primeren le za notranjo uporabo
Proizvajalec za morebitne škode in nezgode iz nestrokovne priključitve in uporabe ne prevzema odgovornost
Za čiščenje svetilke ne uporabiti sredstva za čiščenje ali drgatev, da tekočina ne gre do električnih del
Prenosna svetilka
Ta-li lučˇnije igračaˇ! Otroci ga morejo porabiti izključno poleg nadzorja odrasle osebe.
Vsebuje LED izvir svetlobe
Ne odpirajte proizvoda ! LED sijalke niso zamenljive.
Na koncu življenjske dobe sijalk, je potrebno zamenjati svetilko.
Ponovna uporaba odpadkah
Simbol za ločeno zbiranje odpadkov pomeni, da je treba izdelek zbirati ločeno, torej ga ni mogoče odlagati v isti zabojnik s komunalnimi odpadki. Uporabljeni izdelek lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in komponente, ki lahko onesnažujejo okolje in posledično ogrožajo zdravje in življenje ljudi. Ni ga mogoče odlagati med nesortirane komunalne odpadke.

Ne metati svetilko v gospodarski odpadek
Informirajte se pri mestnom inštitutu za obdelavo odpadkah v interesju obdelave odpadkah v sklado z varstvom okolja
Svetilka ni namenjena za regulacijo senčenja.
LED izvor svetlobe - prosimo ne strmite v svetilke dalj časa.
Sestava:
1. Položite izdelek na ravno podlago.
2. Odstranite okrasni pokrovček in pokrovček posode.
3. Stresite okrasne kroglice (dekorpellete) iz vrečke v posodo.
4. Napolnite posodo z destiliranо vodo do oznake.
5. Zaprite posodo s pokrovom in ponovno nametite okrasni pokrovček.
6. S priloženim USB kablom povežite izdelek z 5V DC napajanjem.
V času delovanja svetilke je ne smete premikati ali tresti. Svetilka naj bo na trdni in vodoravni podlagi.
Naši izdelki v svakem primeru ustrezajo Evropskim predpisom (EN 60598)
Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Država izvora: Kitajska

BG - УПЪТВАНЕ ЗА МОНТИРАНЕ И УПОТРЕБА НА ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО.
В интерес на вашата безопасност, монтирайте и поставете в експлоатация изделията, според указанията. Запазете това упътване. Идентифицирайте скиците, чертежите, намиращи се в дадената от нас техническа таблица, съобразявайте се с надписите за предупреждение.
Приложеният чертеж помага при монтирането на осветителното тяло.
X:Ако външният, гъвкав кабел се повреди, може да се смени само с такъв от същия тип, който се доставя от производителя.
Продуктът е предназначен само за вътрешно ползване.
Производителят не приема отговорност за вреди, злополуки, причинени от неправилното монтиране и ползване.
При чистенето на осветителното тяло, не използвайте прочистващи материали (химикали) и внимавайте да не стигне течност до електрическите части.
Подвижно (мобилно) осветително тяло.
Тази лампа не е детска играˇ! Деца само с присъствие на възрастен бива да я употребяват.
Съдържа източник на светлина LED
Не отваряй продукта! LED крушките не могат да бъдат заменяни
След изтичане на полезния живот на светодиодните източници осветителят трябва да се смени.
Опозоряване на отпадъци
Символът за разделно събиране на отпадъци означава, че продуктът трябва да се събира разделно, т.е. не може да се поставя в един и същ контейнер с битовите отпадъци. Използваният продукт може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които могат да замърсят околната среда и съответно да застрашат човешкото здраве и живот. Той не може да се изхвърля като несортиран битов отпадък.

Не изхвърляте лампата между домакинските отпадъци
Попитайте местния институт по стопанисване на отпадъци за използване на отпадъците според принципа - защита на околната среда
Лампата не е предвидена за димър/регулатор на силата на светлината
LED-източник на светлина. Моля, когато е включено, не се взирай в светлината за дълго време
Сглобяване:
1. Поставете продукта в хоризонтално положение
2. Отстранете декоративния капак и тапата на резервоара
3. Пресипете декоративните пелети от торбичката в резервоара
4. Напълнете резервоара до маркировката с дестилирана вода
5. Затворете резервоара с тапата и поставете обратно декоративния капак
6. С помощта на приложения USB кабел свържете продукта към 5V DC захранване
Не мъдрайте и другарете лампата по време на действие. Експлоатирайте я върху твърда, хоризонтална повърхност.
Продуктите ни отговарят на изискванията на европейските стандарти (EN 60598).
Вносител: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Място на произход: Китай

ET - LUGEGE VALGUSTI KASUTUSJUHENDIT.
Ohutuse huvides kasutage valgustit juhistele vastavalt. Hoidke kasutusjuhend alles. Vaadake üle joonised tootel, toote andmesildil ja kasutusjuhendis ja järge erake hoiatusi.
Valgusti paigaldamisel tuleb lähtuda lisatud joonisest.
X: Kui väline painduv juhe on kahjustatud, tohib selle vahetada ainult sama tüüpi kaabliga, mis tuleb osta valgusti tootjalt.
Toode on ette nähtud ainult sisekasutuseks.
Tootja ei vastuta juhuslike kahjude või õnnetuste eest, mis on põhjustatud mittestandardsest ühendamisest või kasutamisest.
Ärge puhastage valgustit lahustite või abrasiivsete vahenditega ja vältige elektrisoade kokkupuudet vedelikega.
Teisaldatav valgusti.
Seadet ei tohi anda mänguasjana kasutamiseks lastele alla 14 eluaasta.
LED on kaasas
Ärge monteerige seadet lahti! LED-lambid ei ole vahetatavad.
LED-valgusallikate tööea lõpu tuleb asendada terve lamp.
Jäätmekäitlus
Jäätmete eraldi kokku kogumise sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata ära koos olmejäätmetega, vaid see tuleb viia selleks ettenähtud kogumispunkti. See on vajalik, kuna toode võib sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis võivad keskkonda saastada ning selle tulemusel inimeste tervist ja elu ohustada. Toodet ei või visata kasutuselt kõrvaldamisel ära koos sorteerimata olmejäätmega.

Ärge visake lampi olmejäätmete hulka.
Küsikkonnanaabrilaku jäätmekäitluse kohta küsige kohalikust omavalitsusest.
Lamp ei ole hämardatav.
Ärge vaadake pikalt LED-lambi valgusvihku!
Kokkupanemine:
1. Asetage toode horisontaalsele pinnale
2. Eemaldage dekorativised kaaned ja paagi kork
3. Valage kotikeses olevad dekoratiivsed helmed paaki
4. Täitke paak märgitud tasemeni destilleeritud veega
5. Sulgege paak korgiga ja pange dekoratiivsed kaaned tagasi
6. Kasutage komplekti kuuluvat USB-kaablit ja ühendage toode 5V DC toiteallikaga.
Tõstavat valgustit ei tohi liigutada ega raputada. Kasutage seda stabiilsel ja tasasel pinnal.
Meie tooted vastavad kohalduvatele Euroopa standarditele (EN 60598)
Importija: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Päritolumaa: Hiina

FI - VALAISIMEN KÄYTTÖ- JA TOIMINTAOHJEET.

Manual 817

Знак раздзельнага збору адходаў азначае, што прадукт трэба збіраць асобна, г.зн. што яго нельга змяшчаць у адзін кантэйнер з гарадскімі адходамі. Прадукт, які выкарыстоўваецца, можа ўтрымліваць небяспечныя рэчывы, сумесі і кампаненты, якія могуць забруджваць навакольнае асяроддзе і, адпаведна, пагражаць здароўю і жыццю чалавека. Яго нельга ўтылізаваць як несартаваны гарадскія адходы.

Не выкідайце лямпу разам з бытавымі адходамі.
Звяртаецца да мясцовых улад па інфармацыю аб належнай утылізацыі адходаў без шкоды навакольнаму асяроддзю.
Лямпа не прызначана для карыстання з рэгулятарам асвятлення
Светладзейная крышца святла, не глядзіце на яе працягны час!
Зборка:
1. Змясціце выраб на гарызонтальнай паверхні.
2. Выдаліце джаратыўныя каўпачкі і заглушку, якая закрывае ёмістасць.
3. Насыпце пацярэі з пакецікА ў ёмістасць.
4. Наліце ў ёмістасць дастатковую колькасць вады да пазначанага ўзроўню.
5. Закрыйце ёмістасць заглушкай і ўстаўце на месца джаратыўныя каўпачкі.
6. З дапамогай кабеля USB падключыце выраб да крыніцы сілкавання (5 вольт пастаяннага току).
Не трэба рухаць ці трэсці лямпу падчас працы. Трымайце яе на трывалай і роўнай паверхні.
Напіва прадукцыя адпавядае патрэбным еўрапейскім стандартам у кожным выпадку (EN 60598)
Імпарцёр: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. Месца паходжання: Кітай

DA -BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTIONER FOR LYSARMATUR!
For din sikkerhed, skal du montere og sætte lysarmaturet i drift, baseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner. Identificer tegningerne på produktet, på produktets typeskilt, og i instruktionerne og tag højde for advarselsteksterne.
Den vedlagte tegning skal bruges når lysarmaturet monteres.
X: Hvis det yderе fleksible kabel er beskadiget, kan det kun ændres til et kabel af samme type, der skal købes fra producenten.
Produktet egner sig kun til indendørs brug.
Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader eller ulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbindelser og anvendelse.
Lysarmaturet må ikke rengøres med rengøringsmidler eller slibematerialer, og undgå kontakt med væsker eller elektriske dele.
Bærbart lysarmatur.
Apparatet må ikke bruges som et barns legetøj til børn under 14 år.
LED inkluderet
Produktet må ikke ændres! LED lyskilderne kan ikke udskiftes
Ved slutningen af lysdiodens levetid, skal lysarmaturet udskiftes .
Bortskaffelse af affald
Symbolet for separat affaldsindsamling betyder, at produktet skal afhentes separat, det vil sige, at det ikke kan lægges i samme beholder med kommunalt affald. Det anvendte produkt kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, der kan forurene miljøet og kan true farer, hvis de bliver brugt i husholdningsaffald. Det kan ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaaffald.

Lampen må ikke smides i husholdningsaffaldet.
Kontakt din kommune eller bydistrikt for hensigtsmæssigt bortskaffelse af miljøvenligt affald.
Lampen er ikke beregnet som en lysdæmper
LED lyskilde, du bedes undgå at stirre på lamper i længere tid!
Montering:
1. Placer produktet på en vandret overflade
2. Fjern de dekorative hætter og stikkets forseglingstank
3. Hæld de dekorative perler fra posen ind i tanken
4. Fyld tanken med destilleret vand til det markerede niveau
5. Forseg tanken med stikket og erstat dem med de dekorative hætter
6. Tilslut produktet til en 5V DC strømforsyning med det medfølgende USB-kabel
Lampen må ikke flyttes eller rystes under driften. Den skal betjenes på et stabilt og fladt underlag.
Vores produkter er i overensstemmelse med de relative europæiske standarder i hvert enkelt tilfælde (EN 60598)
Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. Oprindelsesland: Kina

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ!
Για την ασφάλειά σας, τοποθετήστε και θέστε σε λειτουργία το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο προϊόν, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προειδοποιητικά κείμενα.
Η τοποθέτηση των φωτιστικών να γίνει σύμφωνα με το συνημμένο σχεδιάγραμμα.
X: Αν πάθει ζημιά το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο, πρέπει να αντικατασταθεί με άλλο του ίδιου τύπου που θα προμηθευτείτε από τον κατασκευαστή.
Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.
Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές ή ατυχήματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση και χρήση.
Μην καθαρίζετε το φωτιστικό με απορρυπαντικά και υλικά τριψίματος και αποφεύγετε την επαφή υγρών με τα ηλεκτρικά μέρη.
Φορητό φωτιστικό.
Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί ως παιχνίδι από παιδιά ηλικίας κάτω των 14 ετών.
Το LED συμπεριλαμβάνεται
Μην ανοίγετε το προϊόν! Οι πηγές φωτισμού LED δεν είναι αντικαταστάσιμες
Στο τέλος της διάρκειας ζωής της λυχνίας LED το φωτιστικό χρειάζεται αντικατάσταση.
Διάθεση απορριμμάτων
Το σύμβολο για τη χωριστή συλλογή απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται χωριστά, δηλαδή δε μπορεί να τοποθετηθεί στον ίδιο κάδο με τα οικιακά - δημοτικά απορρίμματα. Το χρησιμοποιούμενο προϊόν ενδέχεται να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον και κατά συνέπεια να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και ζωή. Δεν μπορεί να απορριφθεί ως μη διαχωρισμένα δημοτικά απορρίμματα.

Μην πετάτε το φωτιστικό στα οικιακά απορρίμματα.
Ρωτήστε τον δήμο ή την κοινότητά σας για τον φιλικό στο περιβάλλον τρόπο διάθεσης των απορριμμάτων.
Το φωτιστικό δεν είναι κατάλληλο για dimmer.
Πηγή φωτισμού LED, μην την κοιτάτε πολλή ώρα!
Συναρμολόγηση:
1. Τοποθετείστε το προϊόν σε οριζόντια επιφάνεια
2. Αφαιρέστε τα διακοσμητικά πώματα και το πώμα του δοχείου
3. Αδειάστε τις διακοσμητικές χάντρες από το πουγκί στο δοχείο
4. Γεμίστε το δοχείο μέχρι την ένδειξη με απεσταγμένο νερό
5. Σφραγίστε το δοχείο με το πώμα και ξαναφορμώστε τα διακοσμητικά πώματα
6. Συνδέστε το προϊόν με μια πηγή τροφοδοσίας 5V DC χρησιμοποιώντας το συνημμένο καλώδιο USB
Μη μετακινείτε και μην τινάζετε το φωτιστικό την ώρα που λειτουργεί. Χρησιμοποιείτε το σε σταθερή και οριζόντια επιφάνεια.
Τα προϊόντα μας πλήρούν τις σχετικές ευρωπαϊκές προδιαγραφές σε κάθε περίπτωση).
Εισαγωγέας: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. Τοποθεσία Προέλευσης: Κίνα

KA -სანათი არმატურის გამოყენების და ექსპლუატაციის წესები.
თქვენი უსაფრთხოებისად გამოიყენონ სანათი არმატურის დამონტაჟება და ექსპლუატაციაში შეყვანა უნდა მოხდეს ინსტრუქციების შესაბამად. შეინახეთ ეს ინსტრუქციები. ამოიკითხეთ ნაწერები პროდუქტზე, პროდუქტის ძირითადი მონაცემების ფურცელზე და ინსტრუქციებში და გაითვალისწინეთ გამაფრთხილებელი ტექსტები.
სანათი არმატურის დამონტაჟებისას გამოიყენებული უნდა იქნეს თან დართული ნახაზები.
X: თუ დაზიანებულია გარე ელასტიური სადენი, მისი შეცვლა შეიძლება მხოლოდ იმავე ტიპის სადენით, რომელის შეძენაც უნდა მოხდეს მწარმოებლისაგან.
პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ შენობის შიგნით.
მწარმოებელი არ იქნება პასუხისმგებელი მემთხვევითი დაზიანებისა და ავარიებზე, რომლებიც გამოწვეულია არასტანდარტული შეერთების ან გამოყენების შედეგად.
არ გაწმინდოთ სანათი არმატურა სარეცხი ან სანები სამუალებებით და თავიდან აიცილეთ ელექტრო ნაწილებზე სითხეების მოხვედრა.
მოძრაი სანათური არმატურა
დაუშვებელია აპარატის სათამაშოს სახით გამოყენება 14 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის.
თან ერთვის შუქის დიოდი
არ გასწანათ პროდუქტის! დიოდური შუქის წყარო არ არის გამოცვლადი.
LED სინათლის წყაროს აუსლუატაციის ვადის გასვლის შემდეგ, სანათი უნდა შეიცვალოს.
ნარჩენების განკარგვა
ნარჩენების დალეგა მეგროვების სიმბოლოთ ნიშნავს, რომ პროდუქტი დალეგა უნდა მეგროვდეს, ანუ ის არ შეიძლება მოთავსდეს იმავე კონტეინერში მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად. გამოყენებული პროდუქტი შეიძლება შეიცავდეს საშიშ ნივთიერებებს, ნარევებსა და კომპონენტებს, რომლებმაც შეიძლება დაანაბინძურონ გარემო და, შესაბამისად, საფრთხე შეუქმნან ადამიანის ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. არ შეიძლება მისი გადაყრა, როგორც დაუფიანსებელი მუნიციპალური ნარჩენი.

ლამპა არ გადაადგილოთ სათეანთ ნაგავთან ერთად.
თხოვეთ თქვენს სუნოგადოებას ან ქალაქს ნაგვის გარემო-მეგობრული სახით განკარგვა.
ლამპა არ არის დაპრიკვებული რეოსტატებისთვის
დიოდური სინათლის წყარო, ნუ შეიტდავთ სინათლეს დიდი ხნით!
აწყობა:
1. მოათავსეთ ნივთი ჰორიზონტალურ ზედაპირზე
2. მოხსენით ორნამენტული ხუფები და საცობი, რომელიც ხუფავს ჭურჭელს
3. გადმოყარეთ დეკორატიული მარგალები პაკეტიდან ჭურჭელში
4. ადავსეთ ჭურჭელი გამოხდილი წყლით აღნიშნული დონემდეი
5. დაადარეთ ჭურჭელს საცობი და გაუკეთეთ ორნამენტიანი ხუფები
6. შეუერთეთ ნივთი 5V DC კვების წყაროს ფორიანი USB კაბელის გამოყენებით
არ გადაადგილოთ და არ შეარხიოთ ლამპა მუშაობისას. ამუშავეთ ის სტაბილურ და ბრტყელ დონეზე.
თითოეული შემთხვევაში ჩვენი პროდუქტები აკმაყოფილებენ შესაბამის ევროპულ სტანდარტებს (EN 60598)
იმპორტიორი: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. წარმოშობის ადგილი: ჩინეთი

NO - BRUKSANVISNING FOR LYSARMATUR!
For din egen sikkerhet, monter og sett lysarmaturen i drift basert på instruksjonene. Bevar disse instruksjonene. Identifiser tegningene på produktet, på produktdataskiltet og i bruksanvisningen, og ta advarselstekstene i betraktning.
Den vedlagte tegningen må brukes når lysarmaturene er montert.
X: Hvis den ytre fleksible ledningen er skadet, kan den bare endres til en ledning av samme type, som må kjøpes fra produsenten.
Produktet er kun egnet for innvendig bruk.
Produsenten skal ikke være ansvarlig for eventuelle skader eller ulykker som skyldes ikke-standard tilkobling og bruk.
Ikke rengjør lysarmaturen med vaskemidler eller skuremidler, og unngå kontakt mellom væsker og elektriske deler.
Bærbart lysarmatur.
Apparatet må ikke brukes som et leketøy for barn under 14 år.
LED inkludert
Ikke åpne produktet! LED-lyskildene er ikke utskiftbare
På slutten av levetiden til LED lyskilde må byttes lysarmaturen.
Avfallshåndtering
Symbolet for adskilt avfallsinnsamling betyr at produktet må samles inn separat, det kan for eksempel ikke plasseres i samme beholder som husholdningsavfall. Det brukte produktet kan inneholde farlige substanser, blandinger og komponenter som kan forurense miljøet og dermed utsette menneskelig helse og liv for fare. Det kan ikke avhendes som usortert husholdningsavfall.

Ikke kast lampen i husholdningsavfallet.
Henvend deg til boretslaget eller kommunen angående hensiktsmessige miljøvennlig avfallshåndtering.
Lampen er ikke konstruert for bruk med dimmer
LED-lyskilder, du må ikke stirre på lysene i lang tid!
Montasje:
1. Plasser produktet på et horisontalplan.
2. Fjern det dekorative dekslet og plugger som avslutter beholderen.
3.Fyll beholderen med dekorpellet som finnes i posen.
4. Fyll beholderen med destillert vann til markeringen.
5. Lukk beholderen med pluggen og stikke inn det dekorative dekslet.
6. Slutte til produktet ved hjelp av den vedlagte USB-kabelen til strømforsyning 5V DC.
Ikke flytt eller rist lampen når pålslitt. Bruk den på en stabil og flat overflate.
Våre produkter er i samsvar med de relative europeiske standardene i hvert tilfelle (EN 60598)
Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. Opprinnelssested: Kina

IT - ISTRUZIONI DI UTILIZZO E FUNZIONAMENTO PER APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE!
Per la vostra sicurezza, montare e utilizzare l'apparecchio seguendo le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni. Identificare i simboli presenti sul prodotto, sulla sua targhetta e nelle istruzioni e rispettare le avvertenze.
Per il montaggio degli apparecchi di illuminazione, si dovrebbe fare riferimento al disegno allegato.
X: se il cavo flessibile esterno è danneggiato, può essere sostituito solo con un cavo dello stesso tipo che deve essere acquistato dal produttore.
Il prodotto è adatto solamente all'uso interno.
Il produttore declina ogni responsabilità per danni imprevisti o incidenti derivanti da un collegamento e da un utilizzo anomali.
Non pulire l'apparecchio di illuminazione con detergenti o materiali abrasivi ed evitare di porre i componenti elettrici a contatto con liquidi.
Apparecchio di illuminazione portatile.
L'apparecchio non è un giocattolo e non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore ai 14 anni.
LED incluso
Non aprire il prodotto! I LED non sono sostituibili
Al termine della vita utile della sorgente luminosa a LED, sostituire l'apparecchio di illuminazione.
Smaltimento dei rifiuti
Il simbolo della raccolta differenziata significa che il prodotto deve essere raccolto separatamente, cioè non può essere messo nello stesso contenitore dei rifiuti urbani. Il prodotto utilizzato può contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che possono inquinare l'ambiente e quindi mettere in pericolo la salute e la vita delle persone. Non può essere smaltito come rifiuto urbano indifferenziato.

Non smaltire la lampada nei rifiuti domestici
Chiedere alla comunità o alla Municipalità informazioni sulle procedure appropriate per uno smaltimento ecologico.
La lampada non è progettata per utilizzare un varialuce
Sorgente luminosa a LED, non fissare a lungo le luci!
Montaggio:
1. Posizionare il prodotto su una superficie orizzontale
2. Rimuovere i tappi ornamentali e il tappo che sigilla il serbatoio
3. Versare le sfere decorative dal sacchetto nel serbatoio
4. Riempire il serbatoio con acqua distillata fino al livello indicato dal contrassegno
5. Chiudere il serbatoio con il tappo e reinstallare i tappi ornamentali
6. Collegare il prodotto a un'alimentazione elettrica da 5 VCC utilizzando il cavo USB incluso nella confezione
Non spostare né scuotere la lampada durante l'utilizzo e utilizzarla su una superficie piana e stabile.
Tutti i nostri prodotti sono conformi alla relativa norma europea (EN 60598)
Importatore: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. Luogo di origine: Cina

SV - ANVÄNDNING OCH BRUKSANVISNINGAR FÖR ARMATUREN!
För din egen säkerhet, montera och använd armaturen med hjälp av instruktionerna. Bevara dessa instruktioner. Identifiera ritningarna på produkten, på etiketten på produkten och i bruksanvisningen och ta varningstexterna i beaktande.
Bifogad ritning ska användas när armaturerna är monterade.
X: Om den yttre flexibla kabeln är skadad så kan det bara ändras till en kabel av samma typ som måste köpas från tillverkaren.
Produkten är endast avsedd för inomhusanvändning.
Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för tillfälliga skador eller olyckor som uppstår från anslutning och användning som avviker från standard.
Rengör inte armaturen med rengöringsmedel eller slipande material och undvika kontakt med vätskor med elektriska delar.
Bärbar armatur.
Apparaten får inte användas som leksak för barn under 14 år.
LED ingår
Öppna inte produkten! LED-ljuskällor är inte utbytbara
I slutet av livstid av LED ljuskällorna måste utbytas lampan.
Avfallshantering
Symbolet för separat avfallsinsamling betyder att produkten ska samles in separat, det innebär att den kan inte placeras i samma avfallsbehållare som hushållsavfall. Den förbrukade produkten kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som kan förorena miljön och därmed äventyra människors hälsa och liv. Den kan inte bortskaffas som osorterat hushållsavfall.

Avyttra inte lampan med hushållsavfall.
Fråga i din kommun var det är bäst att avyttra miljövänligt avfall.
Lampan är inte avsedd för dimmer
LED-ljuskällan - stirra inte på ljus under längre tid!
Montering
1. Lägga produkten på horisontal yta
2. Ta av kapseln med ornamentering och proppen av behållaren
3. Gjuta dekorationspärlor från liten säck till behållaren
4. Fylla behållaren med destillerat vatten till markerad nivå
5. Stänga behållaren med proppen och sätta tillbaka kapseln med ornamentering
6. Ansluta produkten till 5V DC nätet med hjälp av bifogad USB kabel
Rör inte lyktan under verksamheten. Bedriva på horisontell ytan.
Våra produkter uppfyller för varje fall relevanta EU-standarder (EN 60598)
Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. Ursprungsland: Kina

TR - LAMBA IÇIN KULLANIM VE ÇALIŞTIRMA TALIMATLARI!
Güvenliğiniz için, lambayı talimatlara uygun olarak monte edin ve çalıştırın. Bu talimatları saklayın. Ürünün, ürünün bilgi levhasının ve talimatların üzerindeki çizimleri tanımlayın ve uyarı yazılarını dikkate alın.
Lamba monte edilirken ekteki çizim kullanılmalıdır.
X: Dıştaki bükülgen kablo hasar gördüyse, sadece üreticiden alınması gereken aynı türden bir kablo ile değiştirilebilir.
Ürün, sadece bina içi kullanıma uygundur.
Üretici, standarda uymayan bağlantı ve kullanımdan kaynaklanan ikinci derecedeki hasar ya da kazalardan sorumlu olmayacaktır.
Sıvıların elektrikli parçalara temasını önlemek için, lambayı deterjanlarla ya da aşındırıcı maddelerle temizlemeyin.
Portatif lamba armatürü
Cihaz, 14 yaşın altındaki çocuklar için bir çocuk oyuncağı olarak kullanılmamalıdır.
LED dâhil
Ürünün içini açmayın! LED ışık kaynakları değiştirilemez.
LED ışık kaynağının ömrünün sonunda, ışık armatürü yenisiyle değiştirilmelidir.
Atık bertarafı
Ayrı atık toplama sembolü, ürünün ayrılarak toplanması gerektiği anlamına gelir, yani belediye atıkları ile aynı çöp kutusuna koyulamaz. Kullanılan ürün, çevreyi kirletebilecek, dolayısıyla da insan sağlığını ve hayatını tehlikeye atabilecek tehlikeli maddeler, karışımlar ve bileşenler içerebilir. Ayrıştırılmamış belediye atığı olarak atılamaz.

Lambayı evsel atıklarla birlikte atmayın.
Uygun bir çevre dostu atık bertarafı için yérel halkına ya da belediyeye sorun.
Lamba, ışık azaltıcı cihaz için tasarlanmamıştır.
LED ışık kaynağı, lütfen uzun süre ışık kaynaklarına bakmayın!
Kurulum:
1. Ürünü yatay bir yüzeye yerleştirin
2. Süs kapaklarını ve tankı sızdırmaz hale getiren tapayı çıkartın
3. Posetteki dekoratif boncukları tanka boşaltın
4. Tankı damıtılmış su ile belirtilen seviyeye kadar doldurun
5. Tankı tapa ile sızdırmaz hale getirin ve süs kapaklarını değiştirin
6. Ürünü, birlikte verilen USB kablosunu kullanarak 5V DC güç kaynağına bağlayın
Kullanım sırasında lambayı hareket ettirmeyiniz veya sallamayınız. Sabit ve düz bir zemin üzerinde kullanınız.
Ürünlerimiz, her durumda ilgili Avrupa standartlarına uymaktadır (EN 60598).
İthalatçı: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. Menşe Ülke: Çin

AZ - CIRAĞIN ISTIFADƏSI VƏ ONA QULLUQ ÜZRƏ TƏLIMAT!
Öz şəxsi təhlükəsizliyiniz üçün sizdən çırağı təlimata uyğun olaraq quraşdırmaq və qoşmaq xahiş olunur. Təlimatı saxlayın. Çırağın üzərində, onun texniki məlumatlar cədvalında və istifadəçi təlimatında göstərilmiş cizgilər ilə tanış olun. Xəbərdaredici mətnləri nəzərə alın.
Çırağı əlavə olunmuş cizgi vasitəsilə yığmaq olar
X: Xarici elastik naqil zədələndiyi halda ona yalnız istehsalçıdan alınan həmin növ naqili dəyişmək lazımdır.
Çıraq sırf otaqlarda istifadə üçün nəzərdə tutulub.
İstehsalçı qeyri-standart qoşulma və ya istifadədən qaynaqlanan zədələrə və ya qəzalara görə məsuliyyət daşımır.
Çırağı yuyucu və cilalayıcı maddələrlə təmizləməyin və elektrik hissələrin üzərinə mayenin daxil olmasına yol vermeyin.
Daşınan çıraq
Bu çıraq 14 yaşı tamam olmamış uşaqlar tərəfindən uşaq oyuncağı kimi istifadə olunmamalıdır.
İşıqdıoda daxildir
Çırağı açmayın! İşıqdiodlu işıq mənbələri dəyişdirilmir!
LED işıq mənbəyinin istismar müddətinin sonunda çıraq dəyişdirilməlidir.
Tullantıların məhvi
Tullantıların ayrıca yığılması simvolu o deməkdir ki, məhsul ayrıca yığılmalıdır, yəni məişət tullantıları ilə eyni qaba yerləşdirilə bilməz. İstifadə olunan məhsulun tərkibində ətraf mühiti çirkləndirə və nəticədə insan sağlamlığına və həyatına təhlükə yarada bilən təhlükəli maddələr, qarışqılar və komponentlər ola bilər. Onu çeşidlənməmiş məişət tullantıları kimi atmaq olmaz.

Lampanı məişət tullantıları ilə bir yerdə tullamayın
Bu cür tullantıların ekologiyaya zərər vurmadan utilizasiyası barədə icmanızdan və ya rayonunuzdan öyrənin.
Çıraq işıq gücünün tənzimləyici ilə istifadə üçün nəzərdə tutulmayıb.

LED işıq mənbələri - yanan işıqdiodlarına çox baxmayın!
Montaj:
1.Məhsulu horizontal səth üzərinə qoyun.
2.Bəzək qalpaqlarını və plafonun tıxacını çıxarın
3. Bəzək muncuqlarını kisəcikdən plafona tökün.
4. Plafonu işarə olunmuş səviyyəyə qədər distillə edilmiş su ilə doldurun.
5. Plafonun ağzını tıxacla bağlayın və bəzək qalpaqlarını dəyişdirin.
6. Məhsulu əlavə olunmuş USB naqilindən istifadə edərək 5V sabit cərəyanlı elektrik şəbəkəsinə qoşun.
Çıraq işləyən zamanı onu daşımayın və silkələməyin. Çırağı bərk üfüqü səth üzərində istismar edin
Bizim məhsulumuz bütün hallarda avropa standartlarının tələblərinə cavab verir (EN 60598)
İdxalçı: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. Mənşə ölkəsi: Çin

BS - UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM!
Zbog vaše sigurnosti, rasvjetno tijelo postavite i stavite u rad na osnovu ovih uputstava. Sačuvajte ova uputstva. Identificirajte šeme na proizvodu, na pločici proizvoda s podacima i u uputstvima i pridržavajte se napisanih upozorenja.
Priložen montažnja rasvjetnih tijela treba koristiti priložena skica.
X: Ako je vanjski fleksibilni kabl oštećen, moguće ga je isključivo zamijeniti za isti tip kabla, koji se mora poručiti od proizvođača.
Proizvod je prikladan jedino za upotrebu u zatvorenom prostoru.
Proizvođač neće snositi odgovornost za slučajna oštećenja ili nezgode nastale uslijed nestandardnog priključivanja i korištenja.
Nemojte čistiti rasvjetno tijelo deterdžentima ili abrazivnim materijalima, i izbjegavajte kontakt tekućine s električnim dijelovima.
Prenosivo rasvjetno tijelo.
Aparat se ne smije koristiti kao dječija igračka za djecu mlađu od 14 godina.
Priložen LED
Proizvod ne smijete otvarati! LED svjetla se ne mogu zamijeniti
Na kraju radnog vijeka LED svjetla neophodno je zamijeniti rasvjetno tijelo.
Odlaganje na otpad
Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne može se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Korišteni proizvod može sadržavati opasne tvari, mješavine i komponente koje mogu zagaditi okoliš i posljedično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.

Lampu nemojte odlagati u kući otpad.
Zatražite uputstva od lokalnih ili gradskih vlasti o odgovarajućem načinu prikupljanja otpada prikladnom za očuvanje životnog okoliša.
Ova svjetiljka nje konstruisana da se može koristiti sa regulatorom jačine svjetla
s regulacijom jačine. Nemojte gledati direktno u svjetla duže vremena!
Sklapanje:
1. Postavite proizvod na vodoravnu površinu
2. Skinite ukrasne poklopce i čep koji zatvara posudu
3. Uspite u posudu dekorativne perle iz vrećice
4. Napunite posudu destiliranom vodom do označenog nivoa
5. Čepom hermetički zatvorite posudu i vratite ukrasne poklopce
6. Proizvod priključite na napajanje od 5V DC pomoću priloženog USB kabla
Nemojte pomjerati ili tresti lampu kad je u upotrebi. Rukujte lampom na stabilnoj i ravnoj podlozi.
Svi naši proizvodi zadovoljavaju relevantne standarde Europske unije (EN 60598)
Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. Zemlja porijekla: Kina

LB - BENOTZUNGS- AN BETRIIBSULEEDUNGE FIR BELIICHTUNGSKIERPER!
Fir Ar Sécherheet montéiert an huelt de Beliichtungskierper baséierend op den Instruktiounen a Betrib. Versuergt dës Instruktiounen. identifizéiert d'Ofbildungen um Produkt, um Uggabsschéild vum Produkt an an den Instruktiounen a beuecht d'Warnhiwäiser.
Déi bäigefluegt Ofbildung sollt dërbaants der Montage vum Beliichtungskierper benotzt ginn.
X: Sollt de baussechte flexibele Kabel beschiedegt sinn, dann dierf en nëmmen duerch e Kabel vum selwechten Typ ersat ginn, dee vum Hiersteller kaaft muss ginn.
D'Produkt ass nëmmen intern ze benotzen.
Den Hiersteller haft net fir Schied oder Accidenter, déi wéinst onsaachgemässem Uschloss oder Gebrauch entstinn.
Botzt de Beliichtungskierper net mat Botz- oder Scheuermëttel a vermeit, datt d'Elektrodeeler mat Waasser a Berëierung kommen.
Déroure Beliichtungskierper.
Den Apparat dërf net als Spillgezei fir e Kand ënner 14 Joer benotzt ginn.
LED inkludéiert
D'Produkt net opmaachen! LED-Lichtquelle sinn net ersetzbar
Um Ënn vun der Liewensdauer van der LED-Lichtquell muss de Beliichtungskierper ersat ginn.
Offallentsuergung
D'Symbol fir getrennt Offallsammlung bedeit, dass den Produkt getrennt gesammelt muss ginn, dat heescht et dierf net an deselwechte Container geheit ginn wei den Reschtoffall. Den benotzten Produit kann gefëiertlech Stoffer, Méschungen an aner Elementer enthalen, déi d'Ëmwelt verschmotzen an soumat d'Gesondheet an d'Liewen vu Mënschen a Gefor setzen kënnen. Et dierf also net als onzortéiierten Reschtoffall entsuergt ginn.

D'Luuchten net am Hausoffall entsuergen.
Frot Ar Gemeng oder Staadverwaltung fir déi richteg ëmweltfrëndlech Offallsentsuergung.
D'Luucht ass net fir en Dimmer entwëckelt
LED-Liichtquell, w. e. g. ret ze laang an d'Liicht ze kucken!
Zesammesetzen:
1. D'Produkt op eng horizontal Iwwerfläch placéieren
2. D'dekorativ Verschlëss an de Stopp erwéchuelen, deen den Tank versigelt
3. D'Dekorationspärelen aus der Titchen an den Tank schëdden
4. Den Tank bis zu markéierten Niveau mat distilléierten Waasser fëllen
5. Den Tank mam Stopp versigelen an d'dekorativ Verschlëss nees asetzen
6. D'Produkt mat Hëllef vum matgeliwwerten USB-Kabel mat engem 5V-Gläichstroumuschloss verbannen
Beweegt oder schëddelt d'Luucht net, wa se am Betrib ass. Bedreift se op enger stabiler a flaacher Oplag.
Eis Produkter entspriechen de jeeweiligen européische Virschréften (EN 60598)
Importateur: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. Origine: China

NL - GEBRUIKS- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES VOOR LAMPARMATUUR.
Voor uw eigen veiligheid, monteer en installeer de lamparmatuur volgens de aanwijzingen. Bewaar de instructies. Bepaal de juiste diagrammen op het product, op het gegevensoverzicht en in de aanwijzingen en neem de waarschuwingen in acht.
Bij het monteren van de lamparmatuur dient het bijgevoegde diagram te worden gebruikt.
X: Als de externe flexibele kabel beschadigd raakt dient deze te worden vervangen door een gelijk type kabel, bij de fabrikant te verkrijgen.
Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
De fabrikant kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor incidentele schade die het gevolg is van ondeugdelijke aansluiting en gebruik.
Gebruik geen schoonmaak- of schuurmiddelen bij het reinigen van de lamparmatuur en vermijd dat vocht electrische delen kan bereiken.
Draagbare lamparmatuur.
De lamparmatuur is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen de lamp alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.
Bevat LED lichtbron
Maak de lamp niet open! De LED lichtbronnen kunnen niet worden vervangen!
Als de LED lichtbronnen aan het einde van hun levensduur zijn gekomen dient de lamp te worden vervangen.
Afvalvergebrenik
Het symbool voor gescheiden afvalinzameling betekent dat het product gescheiden moet worden ingezameld, d.w.z. het mag niet samen met het gemeentelijk afval in dezelfde container worden geplaatst. Het gebruikte product kan gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten bevatten die het milieu kunnen vervuilen en daardoor de menselijke gezondheid en het leven in gevaar kunnen brengen. Het mag niet als ongesorteerd gemeentelijk afval worden afgevoerd.

Ekki farga ljósinu með heimilissorpi.
Leitaðu upplýsinga þar sem þú býrð eða í sveitarfélaginu um viðeigandi umhverfisvæna úrgangsförgun.
Ljósið er ekki hannað fyrir birtudeyfi
LED ljósgjafi, ekki horfa í ljósin í langan tíma!
Samsetning:
1. Settu vöruna á lárétt yfirborð
2. Fjarlægðu skrauthettarnar og tappann sem lokar tankinum
3. Hellti skrautperlunum úr pokanum í tankinn
4. Fylltu tankinn með eimuðu vatni upp að merkinu
5. Lokaðu tankinum með tappanum og settu skrauthettarnar aftur á
6. Tengdu vöruna við 5V DC rafmagn með USB snúrunni sem fylgir með
Ekki færa eða hrista lampann í notkun. Notaðu á stöðugu og sléttu yfirborði.
Vörur okkar uppfylla viðeigandi Evrópustaðla í hverju tilviki (EN 60598)
Innflutningsaðili: Rábalux Zrt. H-9027 Györ, Körtefa u. 5. Upprunaland: Kína

CA - INSTRUCCIONS D'ÚS I FUNCIONAMENT DE LES LÀMPADES!
Per la seva seguretat, instal·li i utilitzi les làmpades seguint aquestes instruccions. Desi les instruccions. Identifiqui els dibuixos del quadre de botons del producte i els esquemes de les instruccions i tingui en compte els textos d'advertència.
Tingui en compte l'esquema adjunt quan instal·li la làmpada.
X: En cas que el cable flexible extern estigui malmés, només es podrà substituir per un cable del mateix tipus que cal comprar al fabricant.
Aquest producte només és adequat per a interiors.
El fabricant no es responsabilitza de cap dany indirecte o accident causat per un ús o instal·lació inadequat.
No netegi la làmpada amb detergents ni materials corrosius i eviti el contacte de líquids amb les parts elèctriques.
Làmpada portátil.
Aquesta aparell no s'ha de considerar una joguina per a menors de 14 anys.
llums LED inclosos
No obri el producte! Els llums LED no són reemplaçables
Caldrà substituir la làmpada al final de la vida útil de les bombetes LED.
Eliminació de residus
El símbol de la recollida selectiva de residus vol dir que el producte s'ha de recollir per separat, per exemple no es pot posar al mateix contenidor que els residus normals. El producte utilitzat pot contenir substàncies perilloses, barreges i components que poden contaminar el medi ambient i, per tant, posar en perill la salut i la vida humanes. No es pot eliminar com qualsevol altre residu normal.

No llenci la làmpada a la brossa.
Busqui una deixalleria o punt de recollida d'aparells electrònics on la pugui dipositar.
La làmpada no disposa de funció d'atenuació
No miri fixament els llums LED!
Muntatge:
1. Posi l'aparell sobre una superficie horitzontal
2. Tregui les tapes decoratives i el tap que segella el recipient
3. Posi les granadures decoratives que hi ha dins la bosseta dins el recipient
4. Ompli el recipient amb aigua destil·lada fins el nivell que indica la marca
5. Posi la tapa del recipient i torni a posar les tapes decoratives
6. Connecti l'aparell a una presa de corrent de 5V de CD mitjançant el cable USB adjunt
No mogui ni sacsegi la làmpada mentre estigui encesa. Posi-la sobre una superficie plana i estable.
Els nostres productes s'ajusten als estàndards europeus pertinents (EN 60598)
Importador: Rábalux Zrt. H-9027Györ, Körtefa u. 5. Lloc d'origen: Xina

MT - STRUZZJONIJIET DWAR L-UŻU U T-THADDIM TA' FITTING TAD-DAWL!
Ghas-sigurezza tiegħek, immonta u ħaddem il-fitting tad-dawl skond l-istruzzjonijiet. Żomm dawn l-istruzzjonijiet. Identifika d-disinni fuq il-prodott, fuq il-pjanka tad-dejta tal-prodott, u fl-istruzzjonijiet u aħtti kas it-testi ta' twissija.
Id-disinn mehmuż għandu jintuża meta l-fittings tad-dawl jiġu mmuntati.
X: Jekk il-kejbil flessibli ta' barra huwa bil-ħ